



Centre de documentation, de recherche et d'information des peuples autochtones  
Indigenous peoples' centre for documentation, research and information  
Centro de documentación, investigación e información de los pueblos indígenas  
Исследовательско-Информационный Центр Документации Коренных Народов

## Аккредитация на 18-ю сессию ПФКН ООН

Чтобы получить аккредитация для участия в 18<sup>й</sup> сессии ПФКН, необходимо сделать два действия:

- 1) Создать или обновить свою учетную запись в комплексной системе организаций гражданского общества (КОГО).
- 2) Зарегистрироваться на конференцию через INDICO

Если вы уже принимали участие в сессиях ПФКН, следуйте указаниям в разделе (a), если вы участвуете впервые, перейдите в раздел (b).

**(a) НПО со статусом при ЭКОСОС, организации коренных народов и научно-исследовательские учреждения, участвовавшие в предыдущей сессии Постоянного Форума должны сделать следующее:**

- 1) Сначала проверьте и обновите свои контактные данные в комплексной системе организаций гражданского общества (КОГО): <http://bit.ly/unpfii-updatecontact>
  - Войдя в свою учетную запись нажмите на Профиль и измените при необходимости контактную информацию.
  - В разделе Контакты & Участники введите сведения о членах своей организации.
- 2) Затем следует зарегистрироваться на конференцию.

Для регистрации вам понадобится: паспорт или другой документ, удостоверяющий личность, и фотография. Внимание! Регистрация заканчивается **8 апреля 2019 г.**

- Регистрация осуществляется через платформу INDICO, перейти к которой можно по ссылке: <https://reg.unog.ch/event/28350/>
- Нажмите на «зарегистрироваться сейчас».



Registration for this event is now open  
Deadline: 8 Apr 2019

Register now >

- Если у вас уже есть учетная запись, войдите в нее, обновите личную информацию и нажмите «Отправить». После этого вы получите сообщение с подтверждением.



Centre de documentation, de recherche et d'information des peuples autochtones  
Indigenous peoples' centre for documentation, research and information  
Centro de documentación, investigación e información de los pueblos indígenas  
Исследовательско-Информационный Центр Документации Коренных Народов

**Если у вас нет учетной записи, следуйте указаниям ниже:**

- 1) Создание учетной записи: (если вы уже участвовали в других конференциях, таких как ЭМПКН 2018, то для регистрации используется та же учетная запись. В таком случае переходите к шагу 3).
  - Нажмите кнопку Создать новую учетную запись
  - Введите личную информацию в форму (как в документе, удостоверяющем личность!)
  - Нажмите «Подтвердить» для подачи заполненных данных учетной записи.
  
- 2) Активация учетной записи:
  - Вам на электронную почту придет автоматически сгенерированное письмо с подтверждением учетной записи и ссылкой для ее активации.
  - Как только вы пройдёте по ссылке, учетная запись будет активирована, и вы сможете зарегистрироваться на мероприятия, открытые для участия для представителей вашей НПО.
  
- 3) Регистрация на мероприятия:
  - Войдите в Indico, используя свой логин и пароль (как в Шаге 1) на странице регистрации на ПФКН: <https://reg.unog.ch/event/28350/>
  - Нажмите кнопку «Зарегистрироваться сейчас»
  - Проверьте ваши личные данные, и заполните всю необходимую дополнительную информацию
  - В поле Тип представительства, выберите НПО и введите название вашей организации (выберите из выпадающего списка)
  - Нажмите кнопку Зарегистрироваться, чтобы отправить запрос

**Важно:** вы получите уведомление по электронной почте, подтверждающее регистрацию (**официальное подтверждающее письмо**). **Распечатайте** подтверждающее письмо для получения пропуска.

Если у вас возникли трудности при регистрации скачайте пошаговое руководство для участников:

[https://www.docip.org/fileadmin/documents/meetings/PFI18/indico\\_guide\\_unpfii18\\_RU.pdf](https://www.docip.org/fileadmin/documents/meetings/PFI18/indico_guide_unpfii18_RU.pdf)



Centre de documentation, de recherche et d'information des peuples autochtones  
Indigenous peoples' centre for documentation, research and information  
Centro de documentación, investigación e información de los pueblos indígenas  
Исследовательско-Информационный Центр Документации Коренных Народов

**(b) Организации коренных народов и научно-исследовательские учреждения, участвующие впервые в сессии Постоянного форума:**

Внимание! Регистрация онлайн заканчивается **25 марта 2019 г.**

- 1) Сначала создайте учетную запись в комплексной системе организаций гражданского общества (КОГО).
  - Для этого скачайте и внимательно изучите руководство по участию для новых НПО и научно-исследовательских учреждений по ссылке :  
[https://www.docip.org/fileadmin/documents/meetings/PFI18/registration\\_guide\\_unpfii18\\_RU.pdf](https://www.docip.org/fileadmin/documents/meetings/PFI18/registration_guide_unpfii18_RU.pdf)
  - После этого вы получите электронное письмо с подтверждением, что ваша организация может официально участвовать в 18<sup>й</sup> сессии ПФКН. **Важно:** до получения этого письма с подтверждением переходить к второму шагу нельзя.
  
- 2) Вторым шагом будет регистрация на 18-ю сессию с помощью платформы INDICO. Для регистрации выполните действия, перечисленные на странице 2.

Если у вас возникли трудности с регистрацией или вопросы по поводу вашего участия, напишите по адресу: [indigenous\\_un@un.org](mailto:indigenous_un@un.org)